

# 喫茶店

Scandals

@Cafescans

fb.com/cafescons

cafescans.tumblr.com

Translator: Plaina

Proofreader: Jincest

Editor/Redrawer: THING

Typesetter: Paradox

Quality Checker: Bakashin

VISIT US @

<http://cafescans.blogspot.com>

E-mail: [cafescans@cafescans.com](mailto:cafescans@cafescans.com)

TONARI NO YUKI ONNA-CHAN

by Ike Junke

HAPPY BIRTHDAY  
KARAMEL!

From Cafe Scarlotion

COM FLET LP NEW ONE SHOT II

# IKE JUNKO! DOUBLE FEATURE!

THE HIGH TALKED-  
ABOUT "BLUES"  
"MILET" HAS COME  
FOR A HIGH FLY!

## Yonari no

A SNOW FILLED YOUTHFUL ROMANCE

## Yuki Onna-chan

I don't intend to be  
friendly with you.

IKE JUNKO

40P



THIS CLASS-  
ROOM'S  
KINDA  
COLD...

AH, WELL,  
YOUR SEAT,  
KANO-KUN  
IS...



PLEASE BE  
FRIENDLY  
WITH HIM.

I'LL  
INTRODUCE  
THE NEW  
TRANSFERRED  
STUDENT  
TODAY.

KANO  
HARU-  
KUN.



NICE TO  
MEET YOU.  
I'M THE  
YUKI ONNA\*.  
THE NAME'S  
FUYU!

LET'S BE  
GOOD  
FRIENDS!

HARU-  
KUN!

HUHP?

© 2009 AICAN



IN RETURN  
FOR SUCH  
KINDNESS.

SHE PROMISED  
TO PROTECT  
THE VILLAGE  
FOREVER FROM  
ANY INTERUDERS  
AND LIVE IN  
TRANQUILITY.

A LONG TIME  
AGO, THE  
MYSTICAL YUKI  
OMIKA WAS  
HURT, AND WAS  
TILDS TREATED  
AT A VILLAGE.



THOSE  
VILLAGERS  
DON'T GET  
ANGRY OVER  
SUCH PETTY  
INSULTS.

COULDN'T  
YOU HAVE  
SAID THAT  
ANY NICER,  
GRANNY?

THERE'S  
NO HARM  
DONE.

THEY'RE  
JUST PALE  
INTROVERTS  
THAT LOVE  
SNOW.



THE PLACE IS  
CONSTANTLY  
SURROUNDED  
BY SNOW  
AND IS NOW  
CALLED THE  
"HEAVY SNOW  
VILLAGE."

EVEN SINCE  
THEN, THOSE  
LIVED THE  
YUKI OMIKA  
TIER.

SEE-  
DUN...P



GET  
ALONG  
WITH  
THEM,  
HARU.

THEY'LL  
DEFINITELY  
AID YOU WHEN  
YOU'RE IN  
NEED.



Snow  
Wanna

What  
a joke.





SO?  
YOUR  
ACTUAL  
AGE?



MY GRANNY  
SAID THAT  
SHE'D SEEN  
YOU A FEW  
TIMES.

APPROX-  
IMATELY  
SEVEN  
LIVE FOR  
HUNDREDS  
OF YEARS.



SO,  
WHAT'S  
YOUR  
ACTUAL  
AGE?



*fuyu-chan's  
melting!!*



THEN I HAVE NO  
INTENTION OF  
GETTING ALONG  
WITH YOU.

IF  
YOU'RE  
THE ONLY  
THING



OLD  
HAG.

*How-  
ever...*



I FREAKING  
HATE SNOW.



WHA, FUMU-  
CHAN, I  
HEARD FROM  
MY MOM  
THAT....

SRIP BUZ-  
ZARDING!

FUMU-  
CHAN,  
CUM  
DOWN!

BLOOW



HARU-KUN WAS  
KIDNAPPED  
ONCE AND WAS  
HELD FOR  
RANSOM.

HARU-KUN'S  
FATHER IS  
A CEO OF A  
COMPANY IN  
TOKYO.

AND





THERE WAS  
HEAVY SNOW  
THAT DAY,  
AND HE GOT  
FELLERWON A.

EVER SINCE,  
HE DISLIKED  
THE SNOW.

IN THE  
END, THE  
KIDNAPPER  
FLED.

HE TIED  
HARUKUN TO  
A TREE AND  
JUST LEFT  
HIM THERE.



...SO  
THAT'S  
WHY...

IS BE-  
CAUSE HIS  
HOUSE DE-  
CEIVED  
THREA-  
TENSING  
LETTERS.

THE  
REASON FOR HIS  
SUDDEN  
SCHOOL  
TRANS-  
FER

ALSO,  
THIS IS  
ONLY A  
RUMOR,  
BUT...





WE'RE DOING  
THIS FOR YOU.

JUST FOR A  
WHILE, HANU.  
STAY AT MY  
HOMETOWN.



WHY DID  
YOU TAKE  
ME TO A  
PLACE  
LIKE  
THIS...

DAD...

I hate  
snow.



DOOONG

I WOULD  
STOP  
COMING  
HERE  
AFTER A  
WEEK.

WHY DO YOU  
GUYS HAVE  
CLASS IN  
SUCH A  
COLD ROOM?



GOOONG

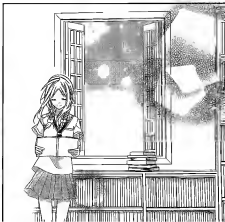
HMM, I WONDER  
WHICH YUKI ONNA  
CAUSED THE  
POOR BOY TO  
CATCH A COLD.



You'll get  
buried and  
you'll  
disappear.

A school?









おトナを演らす面白ごさん♥



**Atala**  
NOW ON SALE!! ②





A longing  
for them.

I'm a Yuki  
Onna, so I've  
never seen the  
actual thing.



...DO  
YOU

LIKE  
SAKURA  
FLOWERS?

AH.

Yeah.

Well, it's  
more like



SNOW IS  
LONELY.

IT'S  
WHITE.

AND WILL  
MELT AWAY  
ONE DAY.



Not only  
sakura, I also  
want to see  
birds and  
insects.

My dream  
is to go  
flower  
viewing.



SO THE  
YUKIONNA  
CAN USE  
THE IN-  
TERNET  
TOO.

The inter-  
net gives  
me HD pic-  
tures and  
videos of  
insects and  
stuff!

But what  
a good  
day to  
live in!





I'M A YUKI  
ONNA, SO I  
DISLIKE THE  
HEAT.

BUT

I'LL PROBABLY  
LIKE HARU.



花とる8「MANK」  
スズキ・タカハシ

BEAR BEAR 全2巻

池ジュン子

池ジュン子

LET'S GO  
BACK. I'M  
COLD. I'LL  
GET SICK. I  
HATE SNOW.

UGH...  
GUE

*I've never  
even accept  
me as a  
human!*

GOOONG

HAH,  
PROBABLY  
NOT. YOU'VE  
REALLY  
ACHIEVED.

If I was  
human, you  
probably  
wouldn't  
hate me,  
Haru-kun-

GET...

SORRY.

SHE WAS  
MELTING.

YOU'RE  
LATE-

15 cm

5 CM

20  
cm!

*Since  
I'll melt  
otherwise!*

*Then can I  
open the  
window,  
right?*

10 CM.



花江も「ミル」  
大野 実 著

樺坂アノロール

全巻既刊10巻  
最新号は11巻  
12巻は12月発売

池 子

















IS IT THAT  
TRICK TO BE  
ALL FRIENDLY  
WITH ME AND  
MAKE ME  
PLAY WITH  
SNOW.

I'VE  
BEEN  
SAYING  
THAT I  
HATE  
SNOW.



THEY AREN'T  
PEOPLE WHO  
TRIES TO USE  
PEOPLE'S  
FEELINGS  
AND DECEIVE  
THEM.



GRANNY  
TOLD ME

THAT THEY  
DON'T GET  
ANGRY OVER  
PETTY TALK.



AH...

SHE'S JUST A  
HAPPY GO-  
LUCKY DEMON.

CLATTER



EVER USED  
HER POWER  
TO INJURE  
ME?

HAS SHE  
EVER TRIED  
TO CHASE ME  
OUT SINCE  
I'M NOT A  
VILLAGER?

YOU  
FULLY  
KNOW

HOW MEAN  
I'VE BEEN  
TO HER.







YEAH.

I'M  
SORRY  
ABOUT  
EARLIER.



WOULD  
YOU  
COME TO  
SCHOOL  
TOMOR-  
ROW?

WE'RE  
SORRY,  
FUYU-  
CHAN.



HARU-  
KUN.

THANK  
YOU.





UGH, I  
SHOULDN'T  
HAVE FORCED  
MYSELF.

COUGH,  
COUGH.

MONTHLY  
毎月24日発売

Lala







WHAT A  
STUPID  
FATHER.

WE LOOKED  
INTO THE  
SON, AND  
HE'S HERE,  
COMPLETELY  
DEFENSE-  
LESS.



DON'T  
MOVE.

GET  
IN THE  
CAR.



WE WERE  
AIMING FOR  
THE MOTHER,  
BUT SHE WAS  
SO WELL-  
GUARDED.

COUGH

The good  
that sent the  
threatening  
letters...



bloody

This time,  
I will...

My fever  
is getting  
worse.

This is  
why I hate  
snow.

I feel  
terrible.



This is the  
second  
time I'm  
about to  
be killed in  
snow.



Really  
disappear...?

I WON'T  
LET YOU.



MY  
LEGS  
...

HUH?  
?

I WON'T  
LET YOU  
TOUCH  
ANYONE  
WHO LIVES  
HERE.



monster!



THIS IS A  
PROMISE  
THAT MY  
ANCESTORS  
HAVE MADE  
TO THIS  
LAND.



Laying a hand on a villager.

Thou shalt pay the debt with your life.



Monster?

She's...

FUYU.



just a  
happy-go-lucky  
demon.

STOP  
SAYING SUCH  
UNPLEASANT  
WORDS.







IT'S  
TRULY A  
GOOD  
DAY TO  
LIVE IN.

THERE  
ARE NO  
ROBBERS.

THERE  
IS NO  
WAR.

SO EVERYONE  
SHOULD HAVE  
LEFT THIS  
VILLAGE  
ALONG WITH  
THE YUKI  
ONNA.

BUT THEY  
DIDN'T LEAVE  
OUR SIDE!

SNOW  
BRINGS  
DEATH  
TO THE  
PLANTS!

BECAUSE OF  
THE YUKI  
ONNA, THIS  
VILLAGE WAS  
ROBBED OF  
THE BOUNTY  
FROM NATURE.



I LIKE  
HUMANS.

BECAUSE  
WE WERE  
GRATEFUL, WE  
DECIDED TO  
KEEP OUR  
DISTANCE  
FROM  
HUMANS.

BUT I  
COULDN'T  
HOLD  
MYSELF  
BACK.



\*LIKE\*

THAT



FOR WHICH  
"HARU" IS IT  
STRONGER  
FOR?



HATE SNOW,  
BUT I DON'T  
HATE YOU,  
FUYU.



雪女ナツは「誰か抱いてみたい」と思っていたので個人的にとても嬉しいです。漫画作品とは違った面白さを感じたり感動したりできると思います。





**E N D**

## INSURABLE RISK



1793 1800

